



INTLREG
INTERNATIONAL REGISTER OF SHIPPING

PERFIL CORPORATIVO

Su socio de confianza en el mundo marítimo



UNA SOCIEDAD DE CLASIFICACIÓN
INDEPENDIENTE ESTABLECIDA EN 1993

www.intlreg.org

Conoce el paso de INTLREG en el tiempo

Desde 1993, International Register of Shipping (INTLREG) ha sido una de las sociedades de clasificación líderes en el mundo. Cuando necesite soporte, INTLREG debería ser su primer puerto de escala.

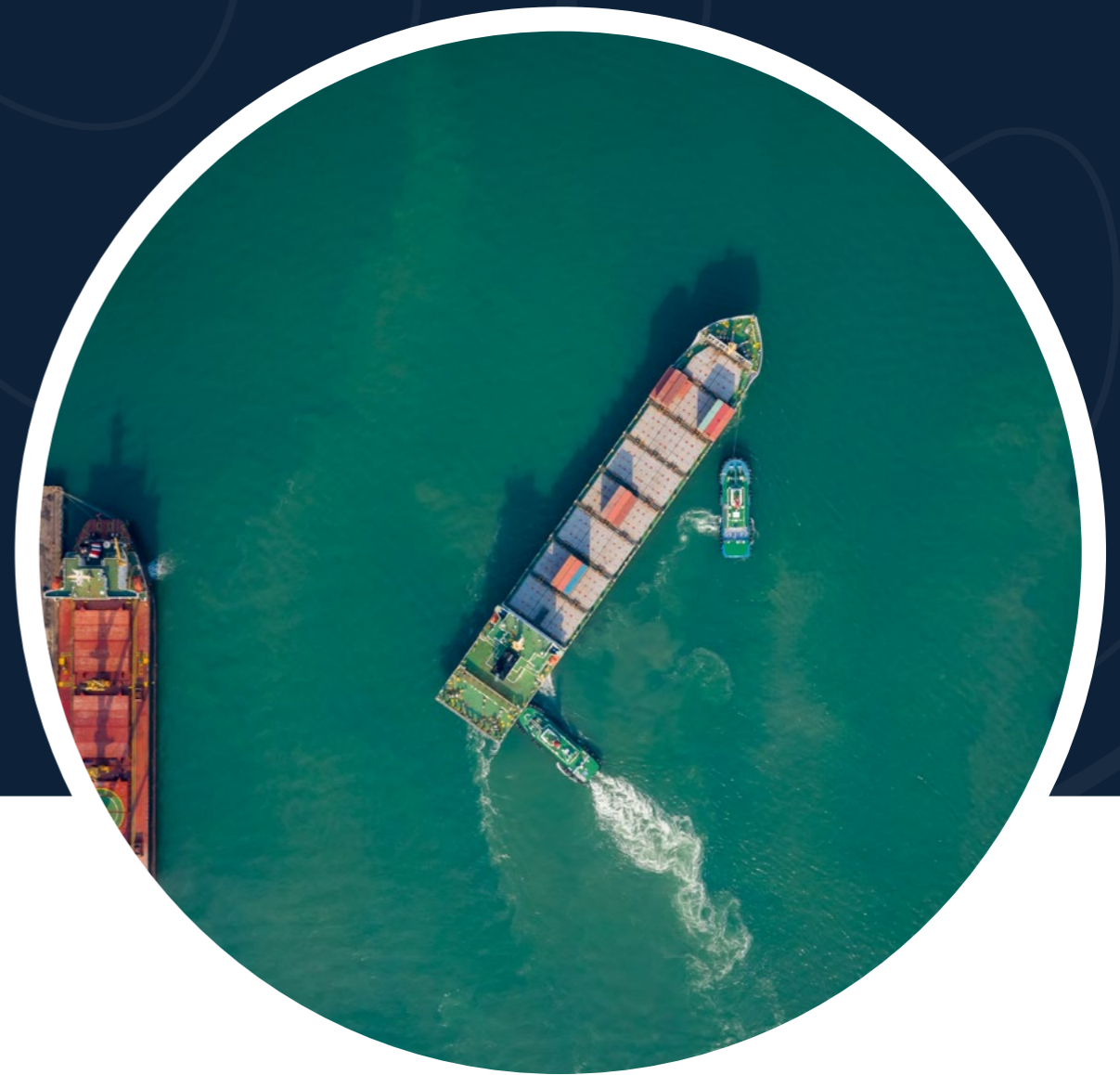
Durante 30 años, International Register of Shipping (INTLREG) ha sido una de las principales sociedades de clasificación marítima del mundo. Cuando se trata de encontrar el socio adecuado con las credenciales adecuadas, INTLREG es su elección. Tenemos presencia global, un conocimiento con basta experiencia para apoyar a los armadores, operadores, astilleros, diques secos, consultores y gobiernos que buscan un socio confiable, con una red integral.

Cuando necesite clasificación, certificación estatutaria y legal, verificación, capacitación o servicios de asesoría marítima, estamos listos para brindarle asistencia sin importar su ubicación global. Nos esforzamos por brindar servicios profesionales a todos nuestros clientes que cubran sus necesidades y requerimientos. INTLREG se compromete a servir al interés público en general promoviendo la seguridad en el

mar, salvaguardando la propiedad y cuidando el medio ambiente. Es lo que hace la industria marítima y es lo que INTLREG se ha comprometido a apoyar.

Como Sociedad de Clasificación independiente, INTLREG tiene el conocimiento y la experiencia adecuada. Nuestra red global de arquitectos navales, ingenieros marinos, Inspectores y Auditores está lista para intervenir y apoyar a todos los clientes. Siempre estamos ahí para ayudarlo a mantenerse eficiente, operativo y compatible.

INTLREG está autorizado por 45 administraciones de bandera para actuar en su nombre y realizar inspecciones reglamentarias, emitir certificados Estatutarios. Con nuestra oficina administrativa en la ciudad de Panamá y la oficina Central Técnica en Miami, Florida, EE. UU, garantiremos una respuesta inmediata.



Contamos con más 130 estaciones de inspección a nivel global, trabajamos en tiempo real asistiendo a nuestros clientes con sus operaciones y asegurándonos de que cumplan con las regulaciones marítimas, teniendo una respuesta siempre acorde con la necesidad.

Permítanos asesorarlos y realizar el trabajo por usted manejando los asuntos administrativos y regulatorios.

Cuando se trata de decisiones relacionadas con la protección de sus intereses durante el diseño, la

construcción, el mantenimiento operativo o la extensión de la vida útil de sus bienes, INTLREG debe estar en la parte superior de su lista. Nuestros servicios han sido probados y cuentan con la confianza de los armadores de todo el mundo.

Eliminamos el estrés de los problemas y trabajamos para usted como un socio confiable para garantizar que sus necesidades estén completamente cubiertas por sus proveedores.

INTLREG es la sociedad de su elección y puede contar con nuestro apoyo.

Garantía De Seguridad Y Calidad

Los errores conllevan a costoso. En INTLREG entendemos la necesidad de seguridad y tenemos el conocimiento y la experiencia para apoyarlo en esta área. Le ayudaremos a mantenerse operativo y cumpliendo con las regulaciones marítimas. Con casi 30 años de operaciones y un historial comprobado, contamos con todos los elementos clave para que cumpla con las normas, ya sea que se encuentre en la industria del transporte marítimo, la energía o en el sector de alta mar. A través de nuestra oficina central técnica en Miami, FL, EE. UU., Nos esforzamos por brindar soluciones personalizadas a cualquier problema

que enfrentan nuestros clientes. Lo que hacemos en INTLREG es mantener a los propietarios y operadores de barcos en el camino correcto con el cumplimiento gracias a nuestra interacción con las Administraciones de Bandera, los administradores del puerto, los aseguradores, los clubes P&I y las industrias auxiliares. Le ayudamos a reducir el papeleo que consume mucho tiempo y las revisiones detalladas.

Con nuestro apoyo, puede estar seguro de que sus procedimientos de seguridad y aprobaciones se cumplen en todo momento.

Nuestros Valores Mas Importantes

Esto es lo que defendemos.

Esto es lo que nos esforzamos por lograr. Esto es en lo que INTLREG cree.

Esto es lo que le ofrecemos como socio marítimo de confianza.

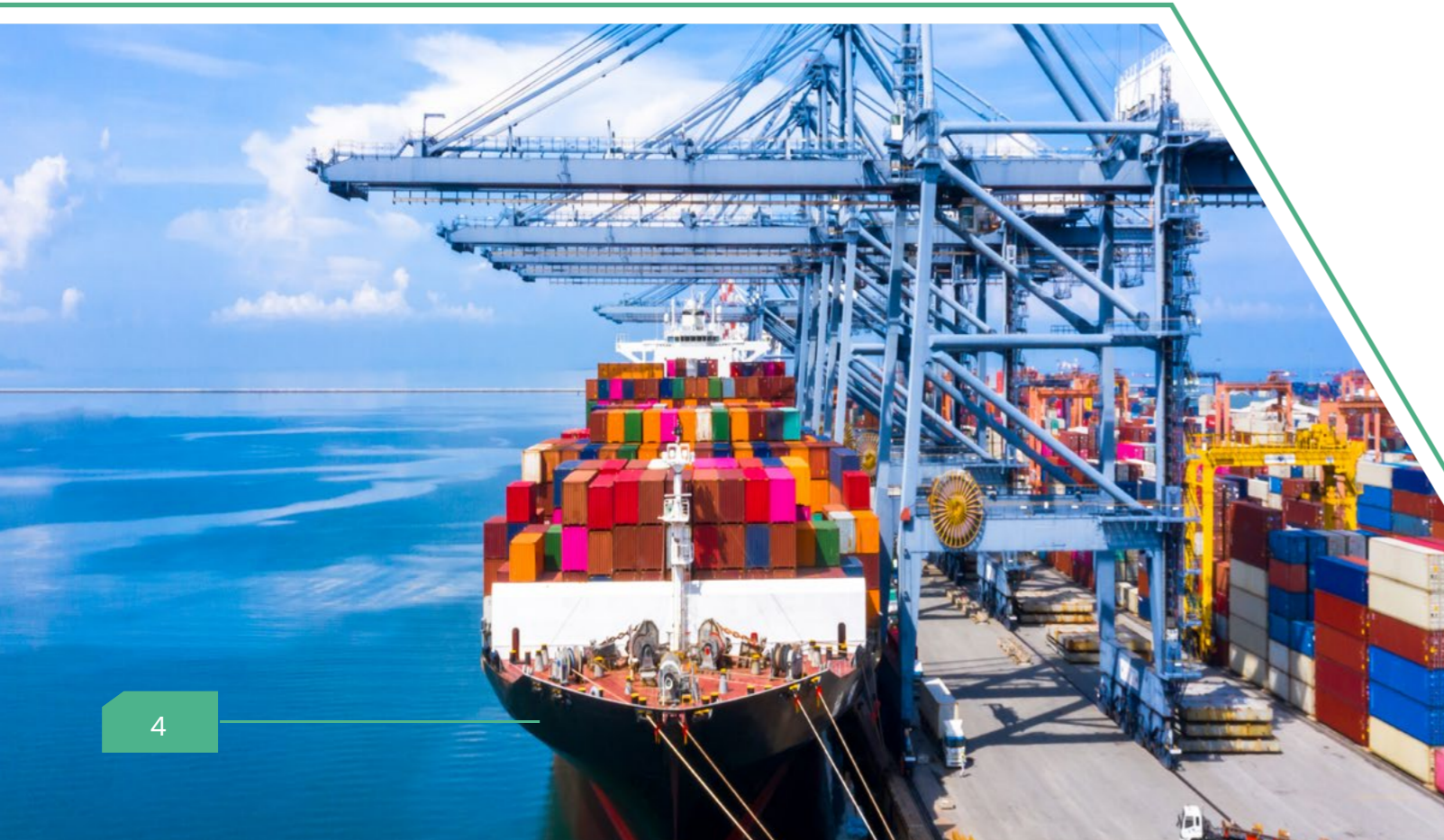
- **IMPARCIALIDAD:** puntos de vista y servicios profesionales basados en criterios objetivos, más que en base a sesgos, prejuicios o beneficios deseados.
- **RED:** una red global de oficinas registradas, estaciones de inspectores, autorizaciones de bandera que ofrece a los clientes una respuesta y un apoyo eficientes en cualquier momento.
- **CONFIABLE:** INTLREG es transparente y auténtico con un código de ética e integridad.
- **LEALTAD:** Somos un Socio Confiable.
- **FIABILIDAD:** INTLREG genera confianza y seguridad a través de la integridad y la coherencia
- **EMPRENDEDOR:** adoptamos el cambio y ofrecemos soluciones innovadoras y adecuadas para su propósito
- **GLOBAL:** INTLREG es una operación global que beneficia a los clientes en cualquier lugar donde necesiten soporte local y servicios marítimos bajo demanda.

Misión

Nuestra misión es mantener continuamente el cumplimiento de las normativas en materia de la prevención para la salvaguarda de la vida humana en el mar, la prevención de la contaminación acuática y preservación de los recursos naturales marinos, mediante el desarrollo y la verificación de las Reglas y estándares de diseño, construcción y mantenimiento operativo de los buques relacionadas e instalaciones portuarias.

Nuestra visión

Convertirnos en una sociedad de clasificación líder con una gama completa de servicios de apoyo.





INTLREG

Tu compañero marítimo de elección

Clasificación

INTLREG puede trabajar para usted desde la etapa de diseño hasta la construcción y operación de sus embarcaciones. Somos reconocidos por nuestro conocimiento, dedicación a la seguridad marítima y la protección del medio ambiente. Nuestra experiencia proviene de tener a las personas adecuadas en el momento adecuado y en el lugar adecuado. Ésta es una promesa que siempre cumplimos. Estos también son los estándares que debe buscar al decidir con quién desea trabajar.

Brindamos servicios de clasificación que son aceptados globalmente por propietarios de barcos, estados de bandera, aseguradores, organismos reguladores, clubes de P&I y organismos reguladores marítimos. Cuando se trata de interpretación de estándares y trabajo para resolver asuntos técnicos, somos las personas que trabajamos para usted para reducir el estrés y garantizar que sus requisitos estén completamente cubiertos.

El proceso de elaboración de reglas en INTLREG utiliza varias metodologías de evaluación de riesgos como FSA, FMEA, HAZOP, etc., según la gravedad de las condiciones actuales de la estructura y las consecuencias futuras.

INTLREG hace que el proceso de clasificación sea fluido y eficiente. Desde evaluar el diseño, verificar aclarar los puntos de construcción y las inquietudes, garantizar el cumplimiento de las reglas y los estándares

regulatorios, organizar y administrar los estudios requeridos, lo manejamos todo. Luego emitimos un “Certificado de Clasificación” e ingresamos los datos de su embarcación en el Registro de Buques de la sociedad.

Cuando se trata de dar sentido a un proceso complicado y que requiere mucho tiempo, somos los expertos. Siendo su socio, lo apoyamos en cada etapa del proceso.

El proceso de clasificación INTLREG para buques se ocupa de:

- Evaluaciones del diseño durante y después de la construcción
- Inspección en el momento de la construcción; entrada en clase y modificaciones para garantizar que el buque cumpla con los criterios estipulados por las reglas.
- Emisión de un “Certificado de Clasificación” e inscripción de los datos del buque en el Registro de Buques de la sociedad
- Inspecciones periódicas según lo estipulado por las reglas para asegurar el mantenimiento continuo de las condiciones de las clasificaciones.
- Estudios adicionales que se consideren necesarios en vista de los daños, el mal estado del buque informado por las autoridades de control del estado del puerto, etc.

Certificación Estatutaria

Usted es parte de un sector global vital y el transporte marítimo es una de las industrias más reguladas del mundo.

Para seguir operando, necesita varios certificados emitidos en nombre de su estado de abanderamiento, que confirmen el cumplimiento de diferentes convenciones internacionales relacionadas con la seguridad y la protección del medio ambiente. Aquí es donde entra INTLREG: somos delegados como una Sociedad de Clasificación líder para realizar auditorías, inspecciones y evaluaciones de planes de acuerdo con varios convenios marítimos internacionales, códigos y regulaciones nacionales y certificados de emisión.



INTLREG esta autorizado por las siguientes Administraciones de Bandera:

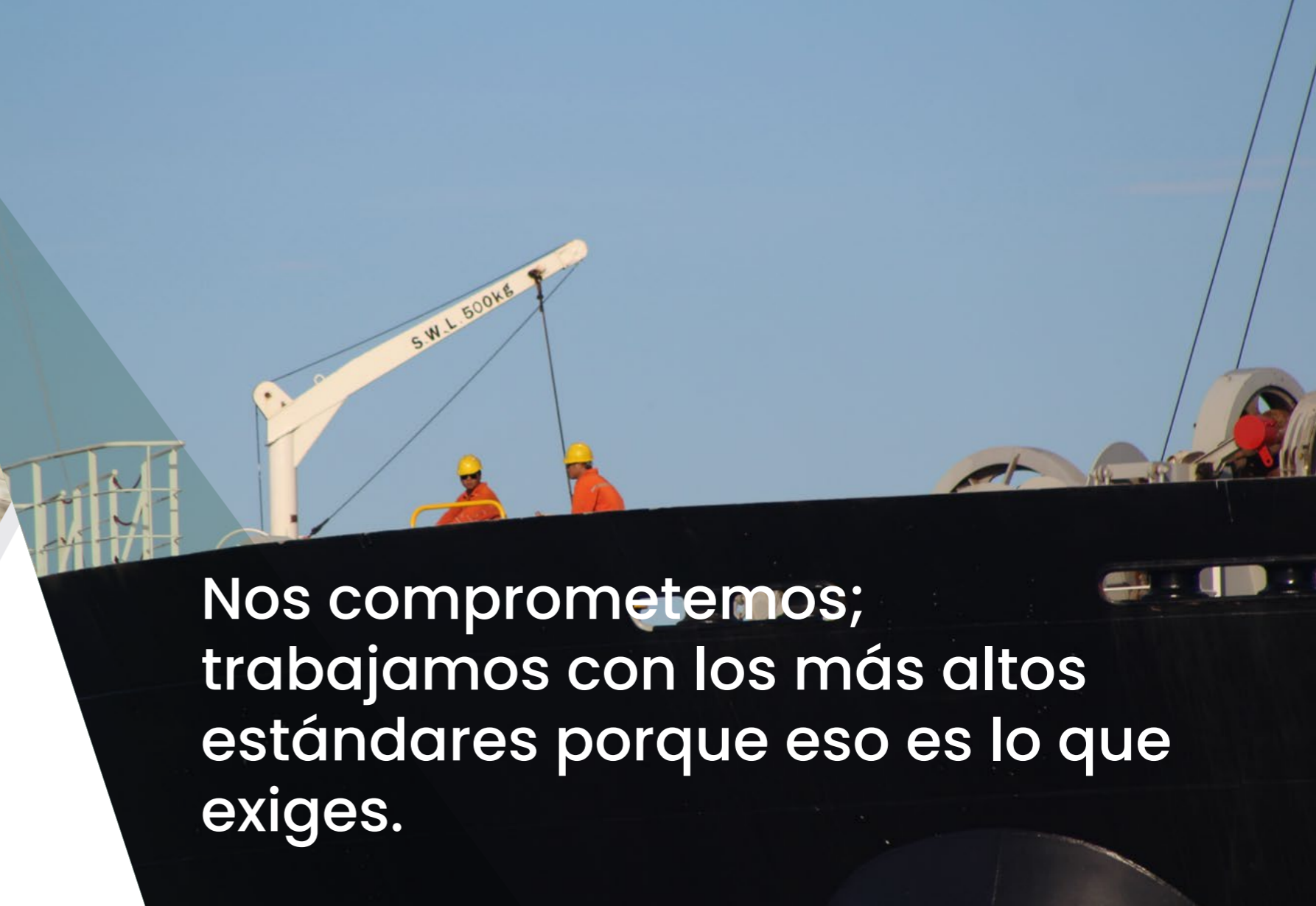
- | | | | | |
|-----------------------------|-------------------|----------------|-----------------------|------------|
| 1. Antigua & Barbuda | 11. Costa Rica | 21. Kuwait | 32. Philippines | 43. Togo |
| 2. Bahrain | 12. Djibouti | 22. Lebanon | 33. San Marino | 44. Uganda |
| 3. Barbados | 13. Ecuador | 23. Madagascar | 34. Senegal | 45. Yemen |
| 4. Belize | 14. Ethiopia | 24. Mongolia | 35. Sierra Leone | |
| 5. Bolivia | 15. Eritrea | 25. Mozambique | 36. Somalia | |
| 6. Cameroon | 16. Gambia | 26. Nigeria | 37. South Sudan | |
| 7. Cape Verde | 17. Guinea-Bissau | 27. Oman | 38. Sri Lanka | |
| 8. Colombia | 18. Guyana | 28. Palau | 39. St Kitts & Nevis | |
| 9. Comoros | 19. Honduras | 29. Panama | 40. Sudan | |
| 10. Congo (The Republic of) | 20. Kenya | 30. Paraguay | 41. Suriname | |
| | | 31. Peru | 42. Tanzania Zanzibar | |

y por la Guardia Costera de los Estados Unidos (USCG) bajo el Título 46, Código de Regulaciones Federales (CFR) Parte 2.45 y de acuerdo con 46 Código de Regulaciones Federales (CFR) Parte 139 Subcapítulo M.

Autorizado por la Administración de Seguridad Marítima (MSA) de la República Popular China.

INTLREG puede proporcionar servicios de certificación basados en los principales códigos y convenios marítimos que necesita para seguir navegando. Éstos incluyen:

- Convenio internacional sobre línea de carga (línea de carga)
- Convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar (SOLAS)
- Convención sobre el Reglamento Internacional para Prevenir Colisiones en el Mar (COLREG)
- Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques (MARPOL)
- Convenio internacional sobre arqueo de buques (ITC 1969)
- Código de prácticas de seguridad para cargas sólidas a granel (Código BC)
- Código internacional de gestión para la operación segura de los buques y para la prevención de la contaminación (Código IGS)
- Código internacional de protección de buques e instalaciones portuarias (Código PBIP)
- Código de Grano Internacional (Código de Grano)
- Código de seguridad para buques de carga del Caribe (Código del Caribe)
- Alojamiento de la tripulación, Convenio 92.153 de la OIT
- Equipo de carga, Convenio 152 de la OIT
- Normas mínimas en los buques mercantes, Convenio 147 de la OIT
- Código de productos químicos a granel (Código BCH)
- Código Internacional de Sustancias Químicas a Granel (Código IBC)
- Código del transportista de gas (Código GC)
- Código internacional de transportista de gas (Código IGC)
- Código de embarcaciones de alta velocidad (código HS)
- Código de seguridad para embarcaciones con soporte dinámico



**Nos comprometemos;
trabajamos con los más altos
estándares porque eso es lo que
exiges.**

Servicios de Verificación Y Asesoramiento

INTLREG elimina las molestias y el estrés del cumplimiento para los propietarios y operadores de barcos. Entendemos la necesidad de transparencia y nuestros servicios de verificación y asesoría se ofrecen a través de International Register Management Systems (IRMS), que es una división de INTLREG.

Nuestros servicios de verificación ofrecen:

- Integridad de activos, servicios de gestión de activos para su flota
- Auditoría de los sistemas de gestión
- Diseño Conceptual Elaboración de Especificaciones Técnicas / Evaluación de planos y documentos
- Pruebas de laboratorio en instalaciones aprobadas
- Optimización de mantenimiento
- Inspección de terceros

Servicios de Asesoría

Junto con INTLREG, tiene acceso a la experiencia y a una base de datos de conocimientos que cubre:

- Soluciones y estudio de impacto ecológicas / Entorno marino
- Servicios de respuesta a emergencias
- Ingeniería dinámica, hidrodinámica, sistemas de control, cibernética
- Consultoría
- Programa de renovación / prolongación de la vida útil del casco
- Sistemas de gestión.
- Servicios de Seguridad Marítima
- Servicios de asesoramiento sobre estudios y reglas aplicables de ruidos y vibraciones
- Seguridad, evaluación de riesgo y confiabilidad, investigación accidente marítimo
- Servicios de asesoramiento de diseño y mantenimiento de estructuras

Certificación De Materiales Y Componentes

INTLREG offers a comprehensive review and assessment of materials across your maritime assets:

- Inspección / prueba de fábrica
- Inspección / prueba de servicio
- Inspección / auditorías en sitio
- Inspección de proveedores
- Cumplimiento de códigos, estándares y regulaciones como PED, ASME, BIM u otro
- Materiales de soldadura

Nunca nos quedamos quietos, en INTLREG. Nuestro continuo desarrollo y mejora asegura la entrega de los más altos estándares de servicio a todos nuestros clientes.

APROBACIONES DE PROVEEDORES DE SERVICIOS

No existen atajos de seguridad en el mundo del transporte marítimo e INTLREG mantiene los más altos estándares de los proveedores que brindan servicios a los buques certificados por INTLREG. No nos comprometemos porque entendemos que los propietarios de barcos quieren calidad y confiabilidad operativa.

Lista de proveedores de servicios

- Inspección a la compañías técnicas de inspección de Equipos de Radio
- Inspección a las compañías de servicios de inspección de casco subacuática
- Inspección a compañías de servicio de medición de espesores incluyendo método de ultrasonido
- Inspección a compañías de servicio de Equipos, prueba y aprobación de sistemas de extinción de incendios – SOLAS.
- Inspección a compañías de Servicio, Evaluación, prueba y aprobación de dispositivos y medios de salvamento SOLAS

PLAN DE EMERGENCIA DEL BUQUE PARA DERRAME POR HIDROCARBUROS DENTRO DEL CANAL DE PANAMÁ

Para el tránsito por el Canal de Panamá el buque debe contar con un Plan de Emergencia del Buque para Derrame por Hidrocarburos dentro del Canal de Panamá (PCSOPEP) debe ser preparado de conformidad a la Sección Cuarta del Capítulo IX del Reglamento para la Navegación en Aguas del Canal de Panamá y en virtud a lo estipulado en el Aviso a los Navieros N-12-2023. EL PCSOPEP es parte de un programa que busca implementar estrategias de preparación para emergencias en las aguas del Canal de Panamá.

El PCSOPEP ayuda a la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) a minimizar las consecuencias de los derrames y emergencias salvaguardando la vida, reduciendo el impacto al medio ambiente y asegurando la operación continua de la Canal. El Operador de la Nave debe hacer entrega del PCSOPEP a la ACP, para su verificación, no menos de 96 horas antes del arribo de la nave a aguas del Canal de Panamá.

Una nave con un plan verificado no tiene que volver a presentar un PCSOPEP para tránsitos posteriores, a menos que sea solicitado por la ACP o sea invalidado.

- Elaboración del Plan de Emergencia del Buque para Derrame por Hidrocarburos dentro del Canal de Panamá (PCSOPEP*), así como la provisión de los servicios de Persona Autorizada requeridos por la Autoridad del Canal de Panamá ACP canaleras
- Servicios de firma de Acuerdo de Persona Autorizada (AP*), este Contrato o Acuerdo escrito incluye los dos (2) ejercicios de notificación anual y la presencia de la Persona Autorizada y capacitada para cualquier ejercicio o simulacro requerido por la ACP incluyendo en caso de incidentes, según lo requerido por las regulaciones ambientales del Canal de Panamá



Estaciones Globales de Inspectores

Algeria (Algiers)	India (Mumbai)	Saudi Arabia (Jeddah)
Argentina (La Plata)	India (Trivandrum)	Senegal (Dakar)
Australia (Sydney)	India (Visakhapatnam)	Singapore (Singapore)
Bahrain (Manama)	Indonesia (Jakarta)	South Africa (Cape Town)
Barbados (Bridgetown)	Italy (Trieste)	South Korea (Ulsan)
Belgium (Bruges)	Ivory Coast (Abidjan)	Spain (Cadiz)
Brazil (Rio de Janeiro)	Japan (Tokyo)	Spain (Gijon)
Bulgaria (Burgas)	Jordan (Aqaba)	Spain (Las Palmas)
Bulgaria (Varna)	Kuwait (Kuwait City)	Spain (Valencia)
Cameroon (Doula)	Latvia (Riga)	Sri Lanka (Colombo)
Cape Verde (ST Vincent)	Lebanon (Beirut)	St. Kitts & Nevis (Basseterre)
China - PRC (Dalian)	Lebanon (Beirut)	Sudan (Port Sudan)
China - PRC (Fuzhou)	Liberia (Monrovia)	Thailand (Bangkok)
China - PRC (Ningde)	Lithuania (Klaipeda)	Togo (Lome)
China - PRC (Qingdao)	Madagascar (Antsiranana)	Tunisia (Tunis)
China - PRC (Shanghai)	Malaysia (Kuala Lumpur)	Turkey (Canakkale)
China - PRC (Yantai)	Mexico (Veracruz)	Turkey (Istanbul)
China - ROC (Kaohsiung)	Morocco (Casablanca)	UAE (Dubai)
China - ROC (Tainan)	Mozambique (Pemba)	Uganda (Kampala)
China - ROC (Taipei)	Myanmar (Yangon)	Ukraine (Odessa)
Colombia (Cartagena)	Namibia (Walvis Bay)	United Kingdom (Cardiff)
Costa Rica (San Jose)	New Zealand (Auckland)	United Kingdom (Glasgow)
Cyprus (Limassol)	New Zealand (Wellington)	United Kingdom (Isle of Man)
Dominican Republic (Sta Domingo)	Nigeria (Lagos)	Uruguay (Montevideo)
Ecuador (Guayaquil)	Norway (Stavanger)	USA (Los Angeles)
Egypt (Alexandria)	Pakistan (Karachi)	USA (New Orleans)
Estonia (Tallinn)	Panama (Panama city)	USA (Newark)
Gambia (Bajul)	Paraguay (Asuncion)	USA (Seattle)
Ghana (Terna)	Peru (Lima)	USA (Miami)
Greece (Piraeus)	Philippines (Davao City)	Venezuela (Caracas)
Guyana (Georgetown)	Philippines (Manila)	Vietnam (Haiphong)
Hong Kong (Hong Kong)	Romania (Constanta)	Vietnam (Hanoi)
India (Kandla)	Russia (Moscow)	Yemen (Aden)
India (Kechi)	Russia (Sakhalin)	Yemen (Hodiedah)
India (Kolkata)	Russia (Vladivostok)	

Oficinas Corporativa

Oficina Administrativa

República de Panamá

Global Plaza Tower, 20th Floor 50th St.
Su E Panama City, Panama
Tel: +507 213 2260
Fax: +507 213 2264

AQUI PARA CONTACTAR A NUESTROS REPRESENTANTES:

África (este y oeste): africa@intlreg.org
Asia Pacific: asia@intlreg.org
CIS: cis@intlreg.org
Europe: europe@intlreg.org

Oficina Técnica Principal

Miami

4770 Biscayne Blvd., Suite No. 800
Miami, FL 33137, USA
Tel: +1 305 576 4403
Fax: +1 305 882 9156

MENA: mena@intlreg.org
Norte América: north@intlreg.org
Centro y Sur America: south@intlreg.org
Russia: russia@intlreg.org

Oficinas Regionales

AFRICA

Egypt

26 (B) Fawzy Moaz St. Mefco Helwan Building,
Office No.903; Smouha, Alexandria – Egypt
Tel : +203 42 88 594 | Fax : +203 42 88 694

Nigeria

10, Unit 1, Udi Street Osborne Offshore Estate
Phase 1 Ikoyi, Lagos. Nigeria
Tel : +234 1 462 7759

Uganda

BMK House, 4th Floor, Suite No. 402,
Plot 4-5 Nyabong Road, Wampewo Avenue,
P.O. Box 27689 Kampala
Mob: +256709282698

ASIA

Kochi

SDF-17, 1st Floor, C-Block,
Cochin Special Economic Zone (CSEZ),
Kakkanad, Kochi, India 682037
Tel : +91 484 241 3411, + 91 484 241 3012
Fax : +91 484 255 5077

Philippines

Jemaron Building, 1618 Pilar, Hidalgo St. Manila,
Philippines, 1004
Phone Number: + 63 917 980 1100

Shanghai

Suite 2006 Shanghai Rui Feng International
Tower, No. 248 Yangshupu Rd, Shanghai, China
Tel : +86 21 68860181 Ext. 109 | Fax: +507 213-2264

Singapore

3 Shenton Way #08-03 Shenton House,
Singapore 068805
Tel : +65 6223 2203 | Fax : +65 6226 2621

EUROPA

Cyprus

Zenas Kanther 2B, Ag. Triada 3035,
Limassol, Cyprus
Tel: +357 25 747638 | Fax: +357 25 747894

Greece

4-6 Efplias Street, m18537 Piraeus, Greece
Tel : +302 1 0429 3837

Russia

Zolotorozhsky Val h.32 bld.2, 3rd floor,
Office 310 111033, Moscow, Russia
Tel: +7 495 9262357 | Fax: +7 495 9262358
Mobile: +7 357 99 674585

Turkey

Orta Mh. Marifet Sk. Burak Bora Plaza
No: 6/33 Kartal, Istanbul/Turkey
Tel: +905334073667

MIDDLE EAST

Bahrain

Office 2201, Floor 15, Bldg. 3552,
Road No. 2849, Block No. 428, Al Seef,
Manama, Kingdom of Bahrain
Tel: +973 3532 1362
Fax: +973 1616 3423

Dubai

M-7 Mezzanine Floor, Solaire 7 Building, Al
Mamzar Street, PO Box 14751, Dubai, UAE
Tel: +971 4 296 5595 | Fax: +971 4 296 5597

Lebanon

New Rawda, Park St. Lazar
Block M, Beirut-Lebanon
Tel: +961 7 672 3982

SUR AMERICA

Colombia

Carrera 10A #35-21 Office 201
Cartagena de Indias, Bolivar, Colombia
Tel: +57 301 377 8277



INTLREG
INTERNATIONAL REGISTER OF SHIPPING

¿BUSCAS UNA CONSULTA O
COLABORACIÓN?

DIRECCION:
THO OFFICE 4770 BISCAYNE
BLVD SUITE 800
MIAMI, FL 33137, USA

TELEFONO: +1 305 576 4403
FAX: +1 305 882 9156
EMAIL: SERVICES@INTLREG.ORG